

Die Redaktion und Administration befinden sich in der Buchdruckerei J. Kemptić, Piazza Carli 1 und Via Cenide 2. Telefon Nr. 58. Sprechstunde der Redaktion: Von 7 bis 8 Uhr abends. Bezugshinweise: mit täglicher Ausstellung ins Hand durch die Post oder die Ausgabe monatlich 2 K 40 h, etteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h.

Einzelpreis 6 h.

Druck und Verlag:
Buchdruckerei J. Kemptić
Pola, Piazza Carli 1.

Volksblatt

Erscheint täglich um 6 Uhr früh.
Abonnements und Ankündigungen (Inserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei J. Kemptić, Piazza Carli Nr. 1 entgegengenommen. Auswärtige Annoncen werden durch alle größeren Ankündigungsbüros übernommen. Inserate werden mit 30 h für die 3mal gespaltene Zeitseite, Flammetzettel im reaktionellen Teile mit 60 h für die Zeile berechnet.

Verantwortl. Schriftleiter:
Rudolf Schwendibauer.

VI. Jahrgang

Pola, Samstag, 14. Mai 1910

= Nr. 1545 =

Eine österreichische Gesellschaft für drahtlose Telegraphie.

Der Umstand, daß Marconi zuerst die spekulative Idee hatte, die schon von Professor Herx nachgewiesene Fernwirkung elektrischer Wellen zur Übermittlung von Morsezeichen, also zum Telegraphieren zu verwenden, war die Ursache, daß die auf diesem Phänomen basierte „Drahtlose Telegraphie“ durch viele Jahre schlankweg als „Marconitelegraphie“ bezeichnet wurde. Auch heute, da schon eine Menge anderer Systeme dasjenige Marconis weit übersiegelt haben, spricht man von der „Marconitelegraphie“ hin und wieder noch so, als ob dieses Wort der Gattungsname für die Radiotelegraphie überhaupt, als ob eine drahtlose Depeschenübermittlung ausschließlich mit Marconiapparaten möglich wäre. Zu früheren Zeiten war dieser Irrtum vielfach Ursache, daß Reedereien sich ihre Bordstationen von der Marconi Wireless Telegraph Co. einrichten ließen, anstatt sie anderen Telegraphenunternehmungen zu übertragen; die Anzahl der Marconistationen wuchs deshalb rapid und brachte es zu einer solchen Vorherrschaft vor allen anderen Systemen der Radiostationen, daß sie es wagen konnte zu erklären: „Wir verkehren nicht mit Stationen fremder Systeme.“

Der Berliner Radiovertrag vom Jahre 1906 hat zwar theoretisch in dieses usurpierte Monopol der Marconigesellschaft eine tüchtige Bresche gelegt, indem er festzte, daß die Stationen der vertragshliegenden Teile ohne Unterschied der Systeme zum gegenseitigen Austausch von Depeschen verpflichtet seien. In der Praxis ist aber dieser Grundsatz auch jetzt noch nicht allgemein durchgeführt, denn die Marconistationen auch solcher Schiffe, deren Heimatstaaten den Berliner Vertrag vorbehaltlos ratifiziert haben — und das sind mit Ausnahme Englands und Italiens alle — verweigern noch heute die Annahme von Depeschen anderer Stationsysteme. Der Grund hierfür liegt aber nicht in der vorgesetzten technischen Katastrophe des „schlechten Empfangs“, sondern in der begreiflichen Abneigung der Marconitelegraphisten, durch eine Überschreitung ihrer Dienstvorschriften brotlos zu werden. Man kann es den Reedereien nicht verübeln, wenn sie unter diesen Umständen immer wieder Marconistationen bestellten; denn schließlich wollen sie ja nicht solche Stationen auf ihren Schiffen haben, welche mit der Mehrzahl der anderen Stationen nicht verkehren können. Im Interesse aller dem Berliner Vertrag beigetretenen Staaten lag jedoch ein solcher Zustand nicht, noch weniger aber die Urfahrt der Marconigesellschaft, in ihren Stationen je einen Engländer und einen Italiener zu installieren. Wenn man bedenkt,

wieviele Handelsdampfer mit dem Eintreten von gespannten politischen Situationen zu Auxiliar- oder Trainsschiffen der Kriegsschiffe gemacht werden, daß die Verwandlungssorder zum Kriegsschiff den friedlich dahinziehenden Dampfer auch in hoher See treffen kann, daß ferner die Bordstationen unbefugt geheime Telegramme aufnehmen oder abgeben könnten, dann ist es wohl begreiflich, daß die meisten Staaten gerade kein Interesse daran haben, die Bordstationen ihrer Handelsschiffe in der Obhut einer Marconi- oder überhaupt fremdländischen Besatzung zu wissen. Das Bestreben der größeren Militärrstaaten geht dementsprechend dahin, ihren Handels Schiffen die Einrichtung von Radiostationen eines womöglich heimischen Systems und inländischer Besetzung zur Pflicht zu machen.

Unter diesen Umständen wird es jeden Patrioten freudig berühren, daß Österreich demnächst eine Unternehmung haben wird, welche den Betrieb von Radiotelegraphenstationen effektuiert, die im Innlande erzeugt und von einheimischem Personal bedient werden sollen. Denn damit sind auch bei uns alle Prämissen für eine allgemeinere Einführung der Radiotelegraphie auf den Handels Schiffen gegeben. Daß eine solche die Sicherheit des Verkehrs zur See, die Lenkbarkeit der Schiffe für die Reedereien und den Komfort des Reisepublikums außerordentlich hebt, braucht nicht besonders erklärt zu werden und dürfte wohl auch das Handelsministerium veranlaßt haben, in den letzten Subventionsvertrag mit der Schiffahrtsgesellschaft „Austro-American“ die Verpflichtung zur Einrichtung von Radiostationen auf den Dampfern der Südamerikalinie anzunehmen.

Die neue Unternehmung wird Stationen des derzeit besten Systems „Tönensunken“ (so genannt, weil sie Lautzeichen von reinem musikalischen Töne übermittelnd) verwenden und absichtigt schon in diesem Sommer ihren Betrieb aufzunehmen, der sich unter der Aufsicht der interessierten Staatsbehörden vollzieht und demgemäß auf vollkommenes Vertrauen im Krieg und Frieden Anspruch hat. Vom wirtschaftlichen Standpunkt aus bedeutet ihr Auftreten ein Ereignis, weil es nicht nur dem heimischen Kapital ein neues Feld fruchtbbringender Tätigkeit eröffnet, sondern auch vielen einen neuen Gewerbszweig erschließt, der ihnen bisher durch Ausländer verschlossen war.

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 14. Mai 1910.

Gedenktage. 14. Mai: 1686: Gabr. Dan. Fohrenheit, Glasbläser und Verfertiger meteorol. Instrumente, geb., Danzig, († 16. Sept. 1736, Holland). 1699: Hans Joach. v. Bieten,

Reitergeneral Friedrich d. Gr., geb., Wustrow, († 27. Jänner 1786, Berlin). 1821: Erzherzog Friedrich, nachmaliger Viceadmiral und 1844–1847 Marineoberkommandant, geboren. 1825: Friedr. Uhl, deutsch-österl. Schriftsteller, geb., Telesh, († 20. Jänner 1906, Mondsee). 1848: Inslebentreter des Triester Marincollegiums. 1860: Ludw. Beckstein, Dichter und Schriftsteller, †, Meiningen, (geb. 24. Nov. 1801, Weimar). — Feierungen der Serb. Staats-(Fest)-Lose v. J. 1888. 2 prozentige Serbische Lose v. J. 1881.

An unsere p. t. Leser! Die heutige Nummer umfaßt acht Seiten. Wer Interesse an den Regatten des k. u. k. Yachtgeschwaders hat, möge das Blatt nicht aufschneiden, da sich auf den inneren vier Seiten das ganze Programm der Regatten samt allen Erklärungen etc. in übersichtlicher Weise befindet.

Trauer für weiland Sr. Majestät König Eduard VII. Auf Allerhöchsten Befehl sind am 20. d. M., als dem Tage der Beisetzung weiland Sr. Majestät König Eduard VII. alle Heck-, Bug- und Bootslacken, sowie auf den von der Kriegsmarine besetzten Landobjekten die Flagge halbtrop zu führen.

Kaiserlich-ottomanischer Generalkonsul in Triest. Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung dem Bestallungsbiponie des zum Kaiserlich-ottomanischen Generalkonsul in Triest ernannten N e d i b V e y das Allerhöchste Exequatur huldreichst zu erteilen geruht und wird der selbe in dieser Eigenschaft anerkannt und zur Ausübung der Konularfunktionen zugelassen.

Schulferien. Mit heutigem Tage beginnen an den Schulen die Pfingstferien und dauern bis inklusive Dienstag.

Der Halleysche Komet in Ungnade bei den Polefern. Wie in Pola so vieles anders ist, als in anderen Gegenden, Städten und Orten, so ist es auch mit dem Kometen. Im Binnenlande sind schon mehrere Menschen aus Furcht vor dem Halleyschen wahnsinnig geworden und hier wurde er, der uns durch die stinkigen Gase seines Schweifes in wenigen Tagen verpestet und vergiftet, gestern wahnsinnig ausgepfiffen. Von einer Furcht kann hier also keine Rede sein, im Gegenteil. Der Komet hat sich gestern früh mit den Polefern gründlich verschärzt und nur deshalb, weil er sich so Zeit ließ und erst nach 3 Uhr gnädig herüberblinzelte. Er fand deshalb nur wenig Beifall und wurde, wie oben gesagt, regelrecht ausgepfiffen. Von den vielen Polefern, die gestern nachts auf der Kometensuche waren, wurden die meisten enttäuscht, weil er im Verhältnis zu vorgestern nur schwach sich zeigte, woran die von allen Nachtwandlern oftmals vermaledeiten Nachtnebel schuld waren. Wollen

Feuilleton.

Das große Pfingstfest in der weltberühmten Adelsberger Grotte.*)

Von G. And. Perko, Grottensekretär in Adelsberg.

In dem Bahnhof von Adelsberg hält am Pfingstmontag Zug auf Zug und allmählich füllt sich der Raum zwischen dem Schienenwege, der Stadt und dem Hügel „Sovie“, der sich über dem Grottenverlief wölbt, mit Gästen aus Nord und Süd, Ost und West. In der Luft ist ein Klingen von Saiten, im Sonnennebel flimmert Staub, es rauschen Seidenkleider über den Straßenlehricht. Wenige von den Pilgern, welche zum Feuerspatiale, das in die Unterwelt führt, wandern, geben sich Klechenschaft darüber, worin die wahre Festfreude besteht. Die Schwärme drängen vorwärts, ohne der blühenden Blüche, der farbigen Kelche, des Glanzes der Sonne, des Jubels der Steinherchen und Graudrosseln zu achten. Sie denken nicht weiter darüber nach, wie diese hügelige Kruste mit ihren Buschhaufen und Kalkplatten, ihren trichterförmigen Löchern und Felstrüppen eine schwelende Decke über spuckhaften Räumen ist, in denen die Naturgewalten seit ungezählten Jahrhunderten umgestaltet wirken.

Da ist ein Fluss — die Poik — der dicht neben

dem Grottenportal unter einem flachen Gewölbe in den Berg hineinplätschert. Wohin geht seine Reise? Einst war sein Pfad derselbe, den jetzt die Menge betrifft, wenn sie die Motoreninstillation der elektrischen Beleuchtung vor dem Eingange der Grotte hinter sich hat. Bald blitzen die Lichter von Spiegel desselben Flusses auf, der sich sodann in einer tiefen Klus verliert. Oben drängt der Menschenstrom an den Wänden voll wundersamer steinerner Gebilde vorüber, an Säulenreihen, die tropfenweise von Kalkspateteilen aufgebaut worden sind, an erstarnten Kastladen und exzellenten Sintervorhängen. In der Tiefe aber, wohin der Schein der Flammen nicht mehr reicht, rauschen die eilenden Wasser unter phantastischen Schattenzügen an den hohen Wölbungen. Gänge folgen auf Gänge, Hallen auf Hallen, endlich sind die Festgäste im Tanzsaale. An den Tropfsteinäulen stehen die Fässer mit den Gaben des Königs Gambrinus, die Gitarren klingen, die Fidel schrillt, es knirscht der Stoff unter dem Tritte der Paare, die den Steigen schlüpfen. Das Summen ferner nächtlicher Wasser wird von tausend Stimmen verschlungen.

Das Gesamtbild ist an sich wenig originell und würde gewiß einen höchst alltäglichen Eindruck machen, wären nicht die steinernen Kobolde, die Drachen und Sphingen, die Löwen und Greifen und das viele andere steinerne Getier, das auf das fremdartige Treiben herabstarzt. Man denke also nicht an die eleusinischen Mysterien im Dunkeln. Es werden dem Triptolemos und der Persephone keine Opfer gebracht, denn die Schrecken der Finsternis sind

gebannt von den Hunderten von Flammen und dem bleichen Monde des elektrischen Lichtes.

Absicht vom Festplatze — der Raum ist wirklich groß genug zu solchen Abschweifungen — ergeht es dem Besucher freilich anders. Hier kann er selbst in der Überfüllung des Festtages mit allerlei Dingen, die nicht ohne Weiteres begriffen werden, in nähtere Verbindung kommen. Immer tiefer geht es in die geheimnisvollen Gänge hinein. Neue Gänge und Hallen erschließen sich, in starker Pracht stehen sie dicht aneinander, die Palmen und die Säulenschäfte, die gläsernen Wulste, die schwappenden Draperien und die steinernen Kastladen. Es blüht in Kristallen ein Wundergarten, die Wände sind von Korallen bedeckt, aber nicht farbig, wie dort unter der warmen Welle des tropischen Ozeans, sondern bläulichweiß, wie es das Schattenreich, das farblose, erforderlich. Stellenweise sind seitliche Gänge durch Schranken abgesperrt, um den unbedachtamen Wanderer von gefährlichen Abenteuern abzuhalten. In diesen Seitenhallen staunt sich Erinnerwerk und der Pfad ist von Blockhalden verlegt.

Welche Gestaltung dieses labyrinthischen Wirral hat, wird schwerlich jemals ergründet werden. Gewiß reicht es meilenweit unter der Erde hin, mit örtlichem Zusammenhang und ohne ihn, in gleichem Niveau oder in Stockwerken übereinander, von deren Aufbau niemand noch eine Ahnung hat. In diesem Wirral fühlen sich die Kobolde wohl, in Gesellschaft von Durchen und augenlosen Spinnen, und sie scheinen der

*) Abfahrt des Sonderzuges von Pola (ermäßigte Fahrpreise) Montag um 7 Uhr 10 Minuten früh.

Flagge A

für die Wettfahrten:

- Nr. 2 Sonntag 15. Mai; Start 9^h 15^m a.m.
- " 9 Dienstag 17. " " 9^h 15^m a.m.
- " 15 Mittwoch 18. " " 2^h 30^m p.m.
- " 19 Donnerstag 19. " " 2^h 30^m p.m.
- " 26 Samstag 21. " " 2^h 30^m p.m.
- " 30 Sonntag 22. " " 9^h 45^m a.m.
der Einheitsklasse der "A"-Boote.

Zeitvergütung: Keine.

Einsatz: Kronen 7,—, mit Ausnahme des Trostrenns Nr. 30, bei welchem kein Einsatz zu leisten ist.

Distanz: 7 Seemeilen.

Bahn: Nach Skizze, dreimal die Bahn. Die Marken bleiben bei Passierung der Startlinie mit westlichem Kurs steuerbord, bei Passierung mit östlichem Kurs backbord.

Start: Fliegend.

Startlinie; Richtung: Die beiden Signalmaßen am Klubgrund in Deckung. Begrenzung: Marke im Norden, Markboot im Süden.

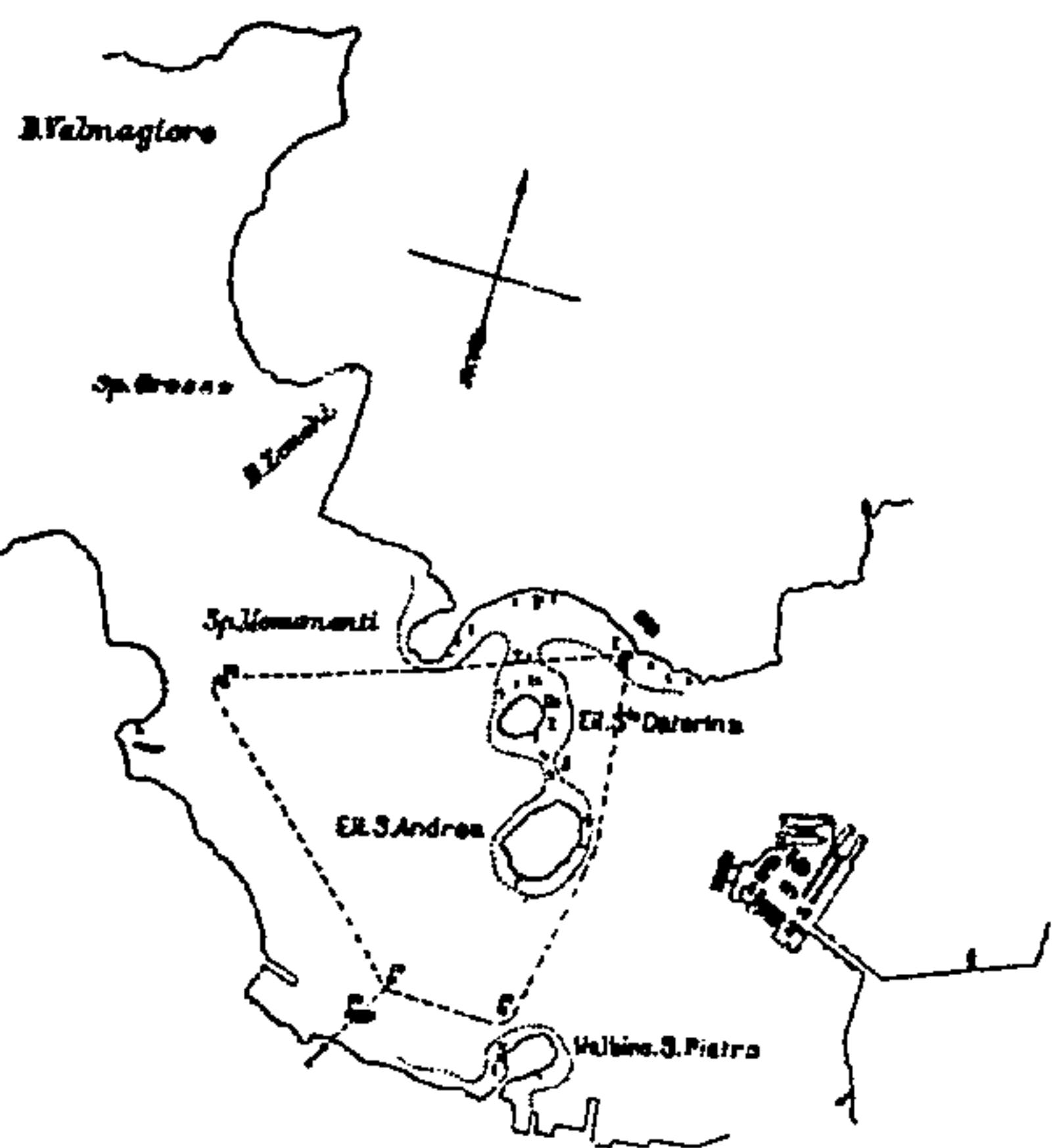
Die Richtung des Starts wird durch die Stellung des Armes am Semaphor angezeigt.

Jede Marke der Segelbahn ist mit einer roten Flagge gekennzeichnet.

Skizze.

Innere Bahn.

Startlinie — Marke vor Fisella zwischen Eiland S. Catarina und dem Festland — Marke nordöstlich von Eiland S. Catarina — östlich von Eiland S. Andrea zur Marke nordwestlich von Eiland S. Pietro — Startlinie. Die Marken bleiben steuerbord; eventuell umgekehrt, in welchem Falle die Marken backbord bleiben.



Flagge B

für die Wettfahrten:

- Nr. 3 Sonntag 15. Mai; Start 2^h 15^m p.m.
- " 13. Mittwoch 18. " " 9^h 15^m a.m.
- " 17. Donnerstag 19. " " 9^h 15^m a.m.
- " 21. Freitag 20. " " 9^h 15^m a.m.
- " 24. Samstag 21. " " 9^h 15^m a.m.
- " 29. Sonntag 22. " " 9^h 30^m a.m.
der Einheitsklasse der "B"-Boote.

Zeitvergütung: Keine.

Einsatz: Kronen 5,—, mit Ausnahme des Trostrenns Nr. 29, bei welchem kein Einsatz zu leisten ist.

Distanz: 7 Seemeilen.

Bahn: Nach Skizze, dreimal die Bahn. Die Marken bleiben bei Passierung der Startlinie mit westlichem Kurs steuerbord, bei Passierung mit östlichem Kurs backbord.

Start: Fliegend.

Startlinie; Richtung: Die beiden Signalmaßen am Klubgrund in Deckung. Begrenzung: Marke im Norden, Markboot im Süden.

Die Richtung des Starts wird durch die Stellung des Armes am Semaphor angezeigt.

Jede Marke der Segelbahn ist mit einer roten Flagge gekennzeichnet.

Skizze.

Wie bei Flagge A.

Flagge C

für die Wettfahrten:

- Nr. 1 Sonntag 15. Mai; Start 9^h a.m.
- " 5. Montag 16. " " 9^h 30^m a.m.
- " 11. Dienstag 17. " " 2^h 15^m p.m.
- " 22. Freitag 20. " " 2^h 15^m p.m.
- " 25. Samstag 21. " " 2^h 15^m p.m.
- " 28. Sonntag 22. " " 9^h 15^m a.m.
der 6 Meter R-Yachten
eines anerkannten Yachtclubs

K. u. k. Yacht-



G

unter dem Allerhöchsten Protektorat Seiner kaiserlichen und königlichen Apostolischen

Kommodore: Seine kaiserliche und königliche Hoheit Erzherzog Franz

Vize-Kommodore für Österreich: Seine Exzellenz Alfred Graf Harrach.

Vize-Kommodore für

Centre "

Programm

der von Sonntag den 15. bis Sonntag den 22. Mai 1910 in Pola nach stattfindenden Wettfahrten

Datum	Tageszeit	Fahrt-Nr.	Bezeichnung der Wettfahrt	Rennwert in Meter		Zeitvergütung nach den Siegergebnissen	Einsatz in Kronen	Start fliegend	Distanz in Seemeilen	I. Preis bestehend aus	gegeben von
				von	bis						
Sonntag den 15. Mai	Vormittag	1	6 Met. R-Yachten eines anerkannten Yachtclubs	über 5	6	--	7	9 ^h	7	Kunstgegenstand	Herrn G. Ritter von Hütterott
		2	Einheitsklasse der "A"-Boote	--	--	--	7	9 ^h 15	7		Frau Baronin E. Lutteroth
		3	Einheitsklasse der "B"-Boote	--	--	--	5	2 ^h 15	7		Sr. Exzellenz Karl Graf Buquoy
6 Uhr Komiteesitzung											
Montag den 16. Mai	Vormittag	4	8 Met. R-Yachten eines anerkannten Yachtclubs	7	8	--	10	9 ^h	13:5		Sr. Majestät dem Kaiser und König
		5	6 Met. R-Yachten eines anerkannten Yachtclubs	5	6	--	7	9 ^h 30	7		Sr. k. u. k. Hoheit dem Herrn Erzherzog-Kommodore
Dienstag den 17. Mai	Nachmittag	6	Kriegsboote der k. u. k. Eskadre und Reserve-Eskadre unter Riemern	--	--	--	2 ^h 30	2:4	Wanderpokal und 100 K	k. u. k. Y.-G.	
		7	Kriegsboote unter Segel	Barkassen			3 ^h		50 K		
				Rettungsskut.			3 ^h 10	2:4			
Mittwoch den 18. Mai	Vormittag	8	8 Met. R-Yachten eines anerkannten Yachtclubs	7	8	--	10	9 ^h	13:5	Kunstgegenstand	Ihrer Hoheit der Frau Herzogin von Hohenberg
		9	Einheitsklasse der "A"-Boote	--	--	--	7	9 ^h 15	7		Sr. Erlaucht Alfred Graf Harrach
		10	Sonderwettfahrt für in Österr.-Ungarn gebaute Yachten und Segelboote	--	--	Handicap	10	2 ^h	13:5	200 K	k. u. k. Y.-G.
Donnerstag den 19. Mai	Nachmittag	11	8 Met. R-Yachten eines anerkannten Yachtclubs	5	6	--	7	2 ^h 15	7	Kunstgegenstand	Sr. Exzellenz G. Graf Andrássy
		12	Interne Wettfahrt der Kreuzeryachten	über 23	--	Handicap	30	9 ^h	20		k. u. k. Y.-G.
		13	Einheitsklasse der "B"-Boote	--	--	--	5	9 ^h 15	7		Sr. Durchlaucht Fürst Edmund Batthyány
Freitag den 20. Mai	Vormittag	14	8 Met. R-Yachten eines anerkannten Yachtclubs	7	8	--	10	2 ^h 15	13:5		Sr. Hoheit Philipp Prinz v. Sachsen-Coburg-Gotha
		15	Einheitsklasse der "A"-Boote	--	--	--	7	2 ^h 30	7		Herrn Paul Ritt von Schoeller
		16	Sonderwettfahrt für in Österr.-Ungarn gebaute Yachten und Segelboote	--	--	Handicap	10	9 ^h	13:5	200 K	k. u. k. Y.-G. 10
Samstag den 21. Mai	Nachmittag	17	Einheitsklasse der "B"-Boote	--	--	--	5	9 ^h 15	7	Kunstgegenstand	Union Yachtclub
		18	8 Met. R-Yachten eines anerkannten Yachtclubs	7	8	--	10	2 ^h 15	13:5		Ihrer Exzellenz Baronin Reineck
		19	Einheitsklasse der "A"-Boote	--	--	--	7	2 ^h 30	7		k. u. k. Y.-G.
Sonntag den 22. Mai	Nachmittag	20	Interne Wettfahrt der Kreuzeryachten	über 23	--	Handicap	30	9 ^h	20		

wir also hoffen, daß Komet Halley, bevor er uns alle erstinkt, sich wenigstens vorher noch ordentlich sehen läßt. Am besten werden sich von den Polaren wohl diejenigen den Kometen merken, welche in den „Kommetengegenden“ wohnen, so z. B. gegen die Villa Sipet zu. Gestern nachts war da draußen ja eine Völkerwanderung nebst dem Kometen zu sehen und die dort Wohnenden machten gute Weine zum bösen Spiel, frohen aus ihren Betten und drückten ihrem indirekten Ruhestörer, dem Kometen, dadurch ihr Missfallen aus, daß sie ihm in Nachtoilette ihre Aufwartung machten. Nun, sie mögen sich trösten! Entweder hebt der Komet durch seine Gase die Völkerwanderung auf oder er geht so spurlos an uns vorüber und stellt sein Erscheinen ein, wie er gekommen. Das Letztere wird wohl auch eintreten. — g. —

Illustrierte Beilage. Morgen erscheint unser Blatt mit einer illustrierten Beilage, die Bilder zum Tode König Edwards, zu den Veränderungen in unserer Generalität und zum „Weltuntergang“ durch den Halley'schen Kometen bringt.

Urlaube. 3 Monate Korvpt. Artur Catinelli Edler von Obradic-Bevilaqua (Ost-Ung.), 8 Wochen Korvpt. Ludwig von Camerloher (Ost-Ung. und Deutschland), Ucht. in Marinelaanstelling Fels Höfer. 2 Monate Michalik. 1. Kl. Ernst Rahn (Ost-Ung.). 3 Monate Marinelaufzist Julius Panzer (Luzzinpiccolo und Istrien). 14 Tage Ucht. Georg Wellisch (Possony und Ost-Ung.), Schiff. Ing. Herbert Frisch (Wien). 10 Tage Marinelaufzist Edmund Galuzkiewicz (Ost-Ung.). 7 Tage Ucht. Erich Prochaska (Ost-Ung.), Schiff. Ing. Robert Weber (Ost-Ung.). 16 Tage Marinelaufzist Johann Albota (Czernowitz).

Armeesfechtturnier in Budapest. Wie wir bereits meldeten, findet in der Zeit vom 4. bis 7. Juli in Budapest ein Armeesfechtturnier statt. Für die Teilnahme an diesem Fechtturnier, deren Turnierregeln mit Beiblatt zum Verordnungsblatt für das k. u. k. Heer vom 30. April 1. J. zur Verlausbarung gelangten, gelten folgende Bestimmungen: Jene Unteroffiziere, die den Fecht- und Turnlehrerkurs absolviert haben, und welche an dem Turnier teilnehmen, können die durch ihre Reise auslaufenden Spesen dem Marinearar gegenüber verrechnen. Außerdem wird denselben für die Dauer ihres Aufenthaltes in Budapest, während des Turniers, ein tägliches Pauschale bewilligt und zwar: 1. für die Stabs- und höheren Unteroffiziere 4 Kronen, für die niederen Unteroffiziere 2 Kronen 50 Heller. Aus diesem Pauschale sind alle Auslagen für die Verpflegung, Unterkunft u. c. zu bestreiten. Die Reisen der sonstigen Teilnehmer an dem Fechtturnier gelten als Dienstreisen auf eigene Kosten.

Märkterbojen für Regatten. Für die Dauer der Regatten, d. i. vom 15. bis 22. Mai 1. J. werden NW-sich vom Eiland S. Pietro und NE-sich vom Eiland S. Katarina, ferner vor Fisella je eine Märkterboje angelegt und Boje V im Kanal von Fasana durch ein Signal bezeichnet werden. Am 22. Mai werden zur Bezeichnung der Starlinie vor dem Hafen Brioni zwei Marken und auf der südlichsten Untiefenboje vor Fasana eine rote Flagge ausgebracht werden.

Postaviso. Von nun an wird die Postabfertigung für S. M. S. „Szigetvar“ nach Smyrna vom Postamt Wien 76 bis einschließlich 20. d. täglich um 8 Uhr 50 Min. vormittags, vom Postamt Triest 1 bis einschließlich 19. d. täglich um 8 Uhr 30 Min. abends erfolgen.

Ein interessantes Naturspiel. Man schreibt der „Bosn. Post“ aus Jablanica: Unser kleiner Ort hat in seiner nächsten Umgebung nun auch seine Sehenswürdigkeit aufzuweisen. Ungefähr 300 Schritte vor dem ersten Bahnhofshause gegen Slama, un-

Menschen zu spotten, denen diese oder jene Kluft, eine vielleicht um wenige Meter dicke Wand, Halt gebietet. Für die eilenden Wasser liegen die Dinge anders. Sie haben nicht nur alle diese Dome und Gallerien durchflutet, sondern zwingen sich durch neue Schlüsse, die sie in unberechenbaren Zeitläufen in die Felsen eingefägt haben. Das unvergleichlich großartige Ziel der Grottenfestgäste ist der Kalvarienberg. Das ist kein Schauplatz der Holo, der schwarzblaue Lodesgöttin, die am Eisstrome des Bosna fauert. Es ist eine Feerie, die Verklärung eines Wunders, der große Saal der geheimnisvollen Kunstigkeit der Natur, die unbewußt Dinge schafft, wie sie durch menschliche Tätigkeit nimmer zustande gebracht würden. Ein bekannter Schriftsteller sagte einst: Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Menschen, wenn die Natur an ihren Gelenken anstatt Hände und biegsame Finger Pferdehuse angebracht hätte, noch bis heute ohne Geschicklichkeit, ohne Wohnung, ohne Waffen, sich nur damit beschäftigen würden, Nahrung zu suchen und den wilden Tieren auszuweichen, und daß man sie gleich flüchtigen Herden in den Wäldern herumirren sähe? . Daraufhin darf man hier die Frage aufwerfen: Auf welche Argumente stützt sich die menschliche Überhebung, die in den Naturdingen nichts als blindes Walten erkennt will und alles Bestehende als Spiel des Zufalles hinstellt? Wo sind die „biegsamen Finger“, welche diese Gestaltungen aufgebaut haben, die wir in diesen verborgenen Arbeitsstätten des Demurgo bewundern? . . .

mittelbar hinter dem Geleise der Linie Mostar-Konjica erhebt sich ein Felsriegel, an dessen Fuße Steine gebrochen werden. Seine Spitze trägt einen abgestorbenen Baumstamm, aus welchem ein einzelner nackter Ast ungefähr 2 Meter hoch emporragt und dessen Wipfel laubbewachsen ist. An der Auswachsstelle dieses Astes bilden am alten Stamme Knorren, Schwelungen am Holze und Aststümpfe in einem merkwürdigen Zusammenspiele in frappanter Ähnlichkeit die Silhouette Sr. Majestät des Kaiser in Offizierskoppe und Mantel. Sogar Details an der Kappe, die Konturen des Gesichts und des Bartes sind deutlich wahrzunehmen. Die Figur deutet mit dem Zeigefinger gegen Sarajewo und entwächst dem Stamme bis zur Brusthöhe.

Das Marinekonsummagazin bleibt Sonntag geschlossen.

Fassungen beim Marineproviantamt. Es wird neuerdings in Erinnerung gebracht, daß im Marineproviantamt das frische Fleisch und Brot zwölf Stunden nach Anforderung desselben an Wochentagen zwischen 6 und 8 Uhr früh oder 2 und 4 Uhr nachmittags, an Sonn- und Feiertagen bloß zwischen 6 und 8 Uhr früh auszufassen ist; sonstige Proviantartikel können an Wochentagen während der See-arsenalssarbeitszeit, seitens der im Zentralhafen weilen Schiffe, deren Besannungen in Hafengebühr stehen, jedoch nur zweimal monatlich in der Zeit vom 1. bis inklusive 5. und vom 15. bis inklusive 19. am Vormittage ausgefaßt werden. Bei größeren Fassungen ist ein diesbezüglicher Bedarfsschein tagsvorher direkt dem Marineproviantamt einzusenden.

Schwere Schiffsunfälle an den schwedischen Küsten. In der stürmischen Nacht vom Mittwoch haben sich überall an der schwedischen Küste Schiffsunfälle ereignet. Der Stockholmer Schooner „Sofia“ sank in der Nähe der Stadt Kalmar. Vier Mann der Besatzung sind ertrunken. Der Schooner „Ellida“ von Degerhamn sank ebenfalls in der Nähe von Kalmar mit dem Kapitän und seinen zwei Brüdern. Der norwegische Schooner „Marie Louise“ von Frederikshald strandete in der Nähe von Falenberg. Sechs Mann der Besatzung versuchten, im Rettungsboot das Land zu erreichen. Das Boot wurde nach 15 stündigem Kampf gegen die Wellen gerettet. Drei der Insassen waren bereits tot, die drei anderen bewußtlos. Bei Hernösand sind von sieben Insassen eines kleinen Seglers fünf ertrunken, die beiden anderen wurden gerettet.

Durch eine Explosion auf dem deutschen Kreuzer „Bremen“, der sich auf der Fahrt zu der Jahrhundertfeier in Buenos Aires befand, wurden ein Maschinist und ein Heizer schwer verletzt. Es handelt sich um eine Benzinplosion.

Unfall eines englischen Unterseebootes. Die englische Marine ist dieser Tage vor einem großen Unglück bewahrt worden. Das Unterseeboot „A. S.“ unternahm im Hafen von Plymouth eine Übungsfahrt, als plötzlich das Boot unter der Meeresoberfläche verschwand, auf den Grund sank und in einer Tiefe von 60 Metern liegen blieb. Das Boot mußte schließlich nach einstündigem Arbeiten mit Hilfe von Tauchern emporgezogen werden. Die Besatzung hat keinen Schaden erlitten. Die Ursache des Unfalls ist noch nicht bekannt.

Konkursöffnung. Die k. k. Finanzprokuratur für Dalmatien hat anhier zur Kenntnis gebracht, daß seitens des Kreisgerichtes in Spalato über die Firma Katharina Maria Petrucci, Geschäftsinhaberin in Spalato, der Konkurs eröffnet worden ist. Einige

Forderungen an die Konkursmasse sind bis 15. Juni 1. J. bei dem genannten Gerichte geltend zu machen.

Am Schiff gestorben. Der Kapitän des vorgestern um 5 Uhr nachmittags hier angelangten Dampfers „Nesazio“ der Istria-Trieste erstatte nach seiner Ankunft dem Hafenkommando die Meldung, daß während der Fahrt Parenzo-Pola, auf der Höhe von Barbarigo, ein gewisser Peter Vesnaver aus Parenzo gestorben ist. Vesnaver sollte behufs Operation als Kranker in das hierige Spital gebracht werden, überstand aber die Fahrt nicht mehr. Nach der vorgeschriebenen Leichenbeschau durch eine Kommission, welcher Herr Dr. Martini und ein Polizeifunktionär angehörten, wurde die Leiche in die Totenkammer des Provinzspitals überführt.

Zum Eisenbahnnunglück bei Dignano. Wie aus Dignano gemeldet wird, stand dort gestern nachmittags unter sehr großer Beteiligung das feierliche Leichenbegängnis der auf so tragische Weise ums Leben gekommenen 19jährigen Lucia Delcaro statt. — Die Mutter des Mädchens und der Kutscher, welche schwer verletzt wurden, befinden sich auf dem Wege der Besserung.

Ein Liebhaber ärarischer Mäntel. Gelegentlich eines Transportes von militärischen Adjutantensorten des hiesigen Landwehr-Infant.-Regiments durch einen Wagen der Expeditionsfirma „Egner“ wurden von einem unbekannten Dieb zwei Mannschäftsmaßtale gestohlen.

Angeblicher Wäschiediebstahl. Das Dienstmädchen Josefine Slabe wurde von Frau Stopeck zur Anzeige gebracht, weil es ihr angeblich Wäsche im Werte von 460 Kronen gestohlen haben soll.

Guter oder schlechter Witz? Am 12. d. M. nachts wurde der Schaukasten des Photographen Bamboni, Via Sergio, durch unbekannte Misshäiter weggetragen und in der Via Rappicchio liegen gelassen. Aus dem Kasten fehlten alle Photographien, sonst war er unbeschädigt.

Unfall. Nikolaus Colizza fiel gestern nachmittags vom Wagen und erlitt innerliche Verletzungen, sodaß er in das Provinzspital geschafft werden mußte.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Marinekasino. Heute den 14. d. M. findet im großen Saale des Marinekasinos ein Restaurationskonzert statt. Anfang 7½ Uhr abends.

Wissenschaftlicher Verein der k. u. k. Kriegsmarine. Die für heute den 14. d. 3 Uhr nachmittags anberaumte Ausschüttung des wissenschaftlichen Vereines der k. u. k. Kriegsmarine wird bis auf weiteres verschoben.

Plakatunfil. Heute abend um halb neun Uhr findet am Foro ein Konzert der Banda cittadina statt.

Im Politeama finden morgen Ringkämpfe der Società Ginnastica von Pola statt. Näheres siehe Plakate.

Kinematograph International. Heute und Morgen gelangt „Das gelobte Land“ zur Aufführung. Mit dieser kinstlerischen Serie schließt die Serie „Das Leben Moses“. Montag große Novität.

S. Canzianergrotte. Wie uns die Grottenverwaltung aus Divača telegraphisch mitteilt, kann die S. Canzianergrotte bei Divača jederzeit, daher auch während der Pfingstfeiertage besichtigt werden.

Der Kalvarienberg ist ein in Terrassen abfallender Trümmerhügel von 45 Meter Höhe, über die gewaltige Decke dieser Halle noch 17 Meter hinausreichend. Frei liegt die ganze Masse mit ihrem Säulenwald vor den Blicken, vom elektrischen Lichte taghell erleuchtet. Es ist ein Drängen zahlreicher Stümpe und Schäfte auf den Abstaffelungen, von der größten Säule der Grotte, welche 15 Meter hoch in die bleiche Lichtwelle hinausreicht, bis zu den zierlichen weißen Ziolen und Türmchen, denen man den bezeichnenden Namen „Mailänder Dom“ gegeben hat. Die menschliche Einbildungskraft hat nicht nötig, weit auszuholen, um all den wunderhaften Gestaltungen eine symbolische Deutung zu unterlegen: Das Gewimmel der Säulenstümpe sind ihr das zu Stein gewordene Volk, das Golgatha umlagert; auf die lichte Höhe verlegt sie das symbolische Bild des Opfertodes.

Die Wanderung auf den mäßig ansteigenden, durch eiserne Geländer versicherten Windungen des Weges, der von Terrasse zu Terrasse führt, bleibt unvergänglich. Es mußte mit seltsamen Dingen zugehen, wenn bei dem Anblieke dieses plastischen Reichtums dieplatte Unfähigkeit nicht zu der beschämenden Erkenntnis gelangte, daß keiner ihrer Gedanken dem geistigen „Kunsttriebe“ gleichkommt, den hier die Natur scheinbar blindlings betätig. . . Wir steigen empor und sehen ein Glümmern in der Luft, eine geheimnisvolle Gloriole um die unzähligen Steinbilder, die bald blendend weiß, bald gelblich oder rötlich getönt in enger werdenden Kreisen die Hügelfläche

umschließen. Andere mächtige Säulen ragen zur Seite des Pfades. Es ist ein Gang durch das Peristyl eines unterirdischen Dendra oder Karnas, ein Schauen in die Geheimnisse einer Vorwelt, von der keine Hieroglyphen melden. Das geschwängere Wort erstirbt auf den Lippen, der geistige Blick sinkt in die Nacht hinab, aus der die tellurische Lebenstrast hervorleimt wo die Sonnenenglut die Säfte kreisen läßt, im wundermäßigen Klingt der Widerhall vom Fall der Tropfen Dämmerung nicht ohne Farben, die Helle nicht ohne die spielende Reflexe neben dem schattenhaften Spucke in den Abgrund. Die Idylle hat hier keinen Platz. Zur Erhöhung der Wirkung kann sich der Besucher das Gegebild zurechtslegen, indem er zur Decke hinaufschaut und das Licht der Sonne sucht, in dem die Six itur ad astral. . . Ein silberner Schimmer legt sich um den Säulenwald, den der Blick noch einmal streift, wenn man die leichte Rampe hinabsteigt. Die Vichlwelle schlägt bis zu der imposanten Wölbung hin wie eine Stimme aus verwehten Leonen — an den selbst: was sind wir anders, als inhaltslose Schatten, geführt wurden, eine Spanne Zeit im Himmelsschiffe zu wandeln?

W
Kaisers
S

internationa
s

Kunst-
gegenstand

bei dos. Krimpotic, Piazzza Garli.

Socken, Kreis-

Walden, Hosen,

Bordsecco,

In jeder Preislage.

für Kinder von 3—12

Jahren

für Kinder von 3—12

Jahre

von 3—12 Jahren

Habicht-Kleidchen

Von K 300 bis 400.

Komplette Brillenau-

ausdrücke im Woll- und

Märschen- und Sport-

anzeige im Woll- und

Leder.

In jeder Preislage.

Komplette Brillenau-

staltungen.

Wäsche

Komplette Brillenau-

staltungen.

Kornrad R. v. Wolff.

jos. Krimpotic, Pola, Piazzza Garli.

In jeder Größe umfaßt die Buch- und Steinmetzerei:

Wäschekästen

Firmipaten u. Firmipatinnen!

Jeder, der bei mir einen Einkauf von 20 Kr. in Firmungsgeschenken macht, bekommt eine schöne Brosche oder ein Anhängsel in Feueremail mit Ansichten von Pola gratis. Nur bei

**K. Jorgo, Juwelier, Pola,
Via Serbia Nr. 21.**

184



Die weltbekanntesten
Fahrräder
elegant, leicht, bruchsicher
und billig sind
PREMIER
Kataloge gratis und franko.
Alleinverkauf:
ANTONIO DUDA
Pola.

118

Firmung 1910!

Beim Goldarbeiter

173

Bort. Fonda

Pola, Via Serbia 15

findet man reichhaltige Auswahl in
Firmungsgeschenken.

Sommerwohnungen

2, 3, eventuell 4 Zimmer, alle gross und sonnig, vollkommen inöbliert, nebst Küchen und Dienstbotenräumen billigst zu vermieten. Schöne, gesunde Lage am Fusse der Steiner-alpen. Jagd und Touristik. — Näheres bei **St. C. Tanzher, Holzhandlung, Lalbach, Wienerstrasse 47.**

136

FIRMUNG!

Jorgo's echte extraflache Uhr in Stahlgehäuse K	9.—
Feine Metalluhr samt Kette	6.—
Echte Silber-Remontoir-Uhr, in Steinen laufend samt Kette	11.—
doppelgedeckt, besonders stark samt Kette „	15.—
Echte Silber-Damen-Remontoir-Uhr, in Steinen laufend	10.—
doppelgedeckt, mit 3-starken Silbermänteln „	14.—
Silber-Tula-Anker-Remontoir-Uhr, fein, 3 Silbermäntel	20.—
in extra flachem Gehäuse, mit fein. Metall-Zifferblatt, 15 Rubinsteine laufend	24.—
Echte Silber-Anker-Remont.-Uhr, 3 Silbermäntel, in Steinen laufend	16.—
Gold-Herren-Uhren von K 42.— anwärts.	
„Omega“-Präzisionsuhr mit Silbergehäuse „	36.—
Echt 14kar. Gold-Damen-Remontoir-Uhr „	24.—
14karat. Gold-Koller-Ketten mit Anhänger „	16.—
K 18—20—30.— und höher.	
14karatige Lorgnon-Ketten 100 cm lang „	48.—
60—70—80.— und höher.	
14kar. Gold-Ketten-Armband K 30.—, 38.—, 44—60.—	
14kar. Gold-Herren-Ketten K 32.—, 40.—, 50—60—80.—,	
18 Reelle Garantie.	

Via Serbia Nr. 21 K. Jorgo, Pola Via Serbia Nr. 21

Warengrosshandlungshaus Fröhlich & Löhl Pola, Via Serbia

empfiehlt anlässlich der Pfingstfeiertage

Neuheiten in färbigen Hemden, Gattien, Maglien, Krawatten etc. etc.

Für Firmlinge: Grosse Auswahl in Hemden, Handschuhen, Strümpfen und Kravatten.

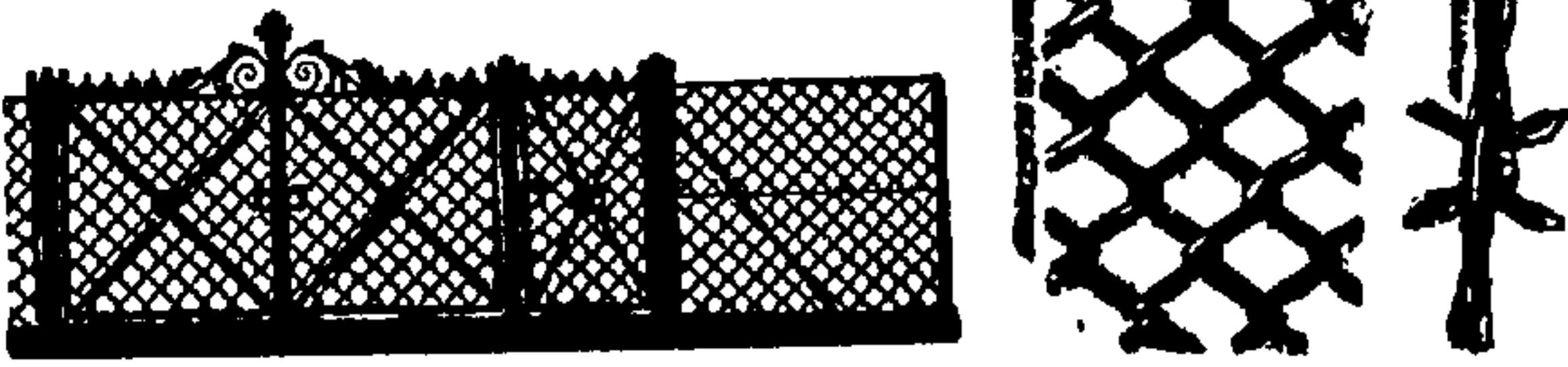
Alles zu staunenswert niedrigen Preisen.

DRAHTGITTERZÄUNE!

Feuerverzinkt, unverwüstlich, billig! — Illustrierte Kataloge gratis und franko!

114 Alpenländische Drahtindustrie

Ferd. Jergitsch Söhne

Klagenfurt
Schillerplatz.Kurze Briefadresse:
Jergitsch, Klagenfurt, Schillerplatz.**Erstes grösstes und solidestes Uhren- und Juwelen-Geschäft**

Ludwig Malitzky's Nachfolger

Emil F. Unterweger

Uhrmacher und Juwelier



Alleinige Vertretung der „Union-Horlogerie“. — „Alpina“-Marke, die besten Präzisions-Uhren in Silber, Stahl und Nickel. — Reichhaltiges Lager aller Gattungen Uhren und Juwelen in Gold, Silber etc. — Erstes und grösstes Lager in Präzisions-Uhren, Marke Glashütte, Schallhausen, Zenith, Omega, Tawannes Watch, wie auch Original Roskopf-Uhren. — Größtes Lager aller Gattungen Pendel-, Wand- u. Küchenuhren, Wecker, Reisewecker etc.

Pola, Via Serbia Nr. 65

Erste und gewissenhafteste Reparaturen-Werkstätte. Zur Beachtung! Ich habe das Geschäft des verstorbenen Herrn Ludwig Malitzky seit 15. Jänner d. J. kauftlich erworben und bedeutend vergrössert. Ich war früher bei der Firma Karl Jorgo 3½ Jahre im Geschäft und gebe ich hiemit geziemend bekannt, dass ich alleiniger Besitzer meines Geschäftes Via Serbia 65 bin und mit niemanden eine Kompagnonverbindung habe.

Nur Pola, Via Serbia Nr. 65.

„Pasteurisiert nach Anleitung Prof. Pasteur“ daher keim- u. hefenfrei. Hygienische Füllung.

Zustellung ins Haus!

Das bayrische Lagerbier**„Regent“**

ist eines der besten **Tafelbiere**. — „REGENT“ wird auch seiner bedeutenden Nährkraft sowie seines Malzgehaltes wegen bei Erkrankungen der Lungen, chronischen Katarrhen, insbesondere aber bei **Blutarmut, Nervosität und Rekonvaleszenz**, sowie auch bei **stillenden Frauen ärztlicherseits** aufs Wärmste empfohlen.

1/2 und 3/4 Liter-Flaschen.

Zu bestellen bei

B. BUCH, Via Giulia Nr. 5.

Zustellung ins Haus!

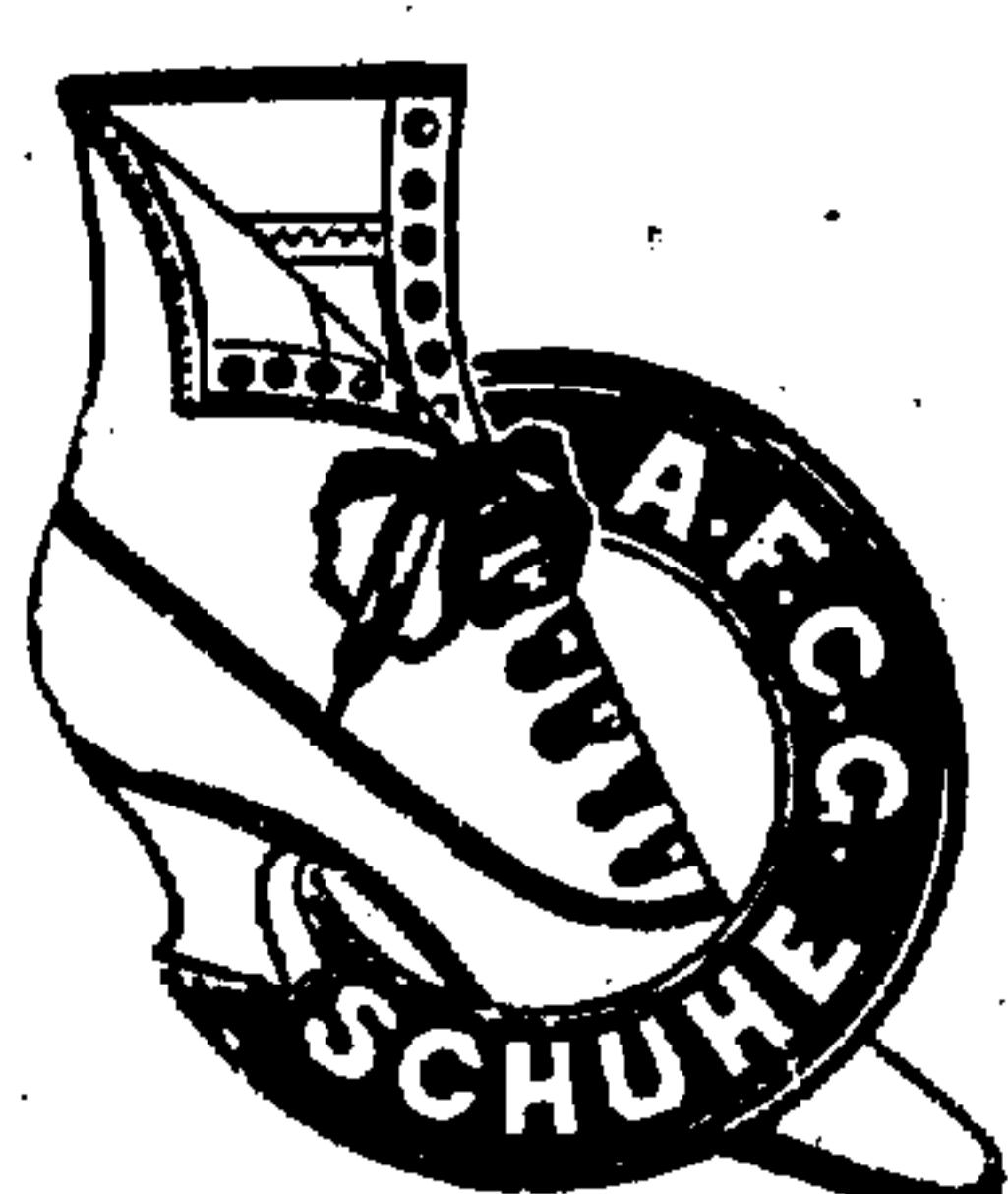
„Regent“ wurde während der Anwesenheit Seiner Majestät in Prag bei der Hofftafel serviert.

Unsere

SCHUHWAREN

werden trotz billiger Preise nur aus bestem Material gearbeitet und verbinden tadellose Passformen mit höchster Eleganz.

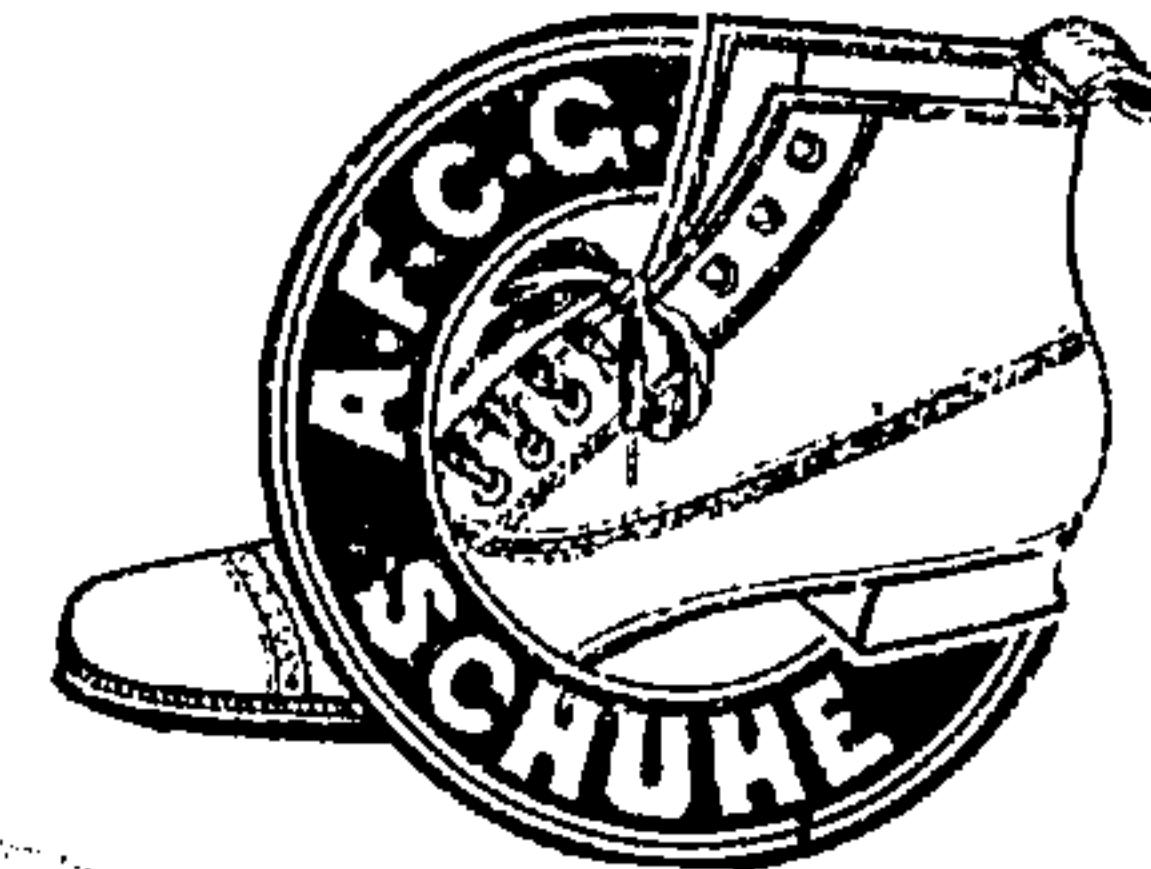
120 Filialen in allen grösseren Städten des In- u. Auslandes. Grösstes Unternehmen seiner Art in der öst.-ung. Monarchie. Illustrierte Kataloge portofrei.



Alfred Fränkel, Commandit-Gesellschaft.

Filiale: Pola, Via Serbia Nr. 14.

Spezialität: Original Goodyear Welt
der beste Schuh der Gegenwart.
Grösste Auswahl von Schuhwaren jeder Art in anerkannt vorzüglichster Qualität.



100